

# Rechenschaftsbericht 2019 des Gemeinderates Eiken

Der Gemeinderat erstattet gestützt auf § 37 Abs. 2 lit. c des Gemeindegesetzes den schriftlichen Rechenschaftsbericht über das Jahr 2019.

## Einwohnergemeinde

### Gemeinderat, Allgemeines

	2019	2018
Ordentliche Gemeinderatssitzungen (inkl. Aufлагesitzungen)	40	42
Bearbeitete Geschäfte	368	600

Zusätzlich nahm der Gemeinderat gesamthaft oder delegationsweise an Sitzungen, Besprechungen, Verhandlungen, Augenscheinen mit Privaten, Behörden, Ämtern und Kommissionen sowie an Versammlungen, Instruktionstagungen und -kursen sowie offiziellen Anlässen teil.

### Ersatzwahlen vom 24.11.2019

Im Herbst 2019 demissionierte Herr Christoph Aebi als Gemeinderat. Am 24.11.2019 konnte der freiwerdende Sitz im 1. Wahlgang besetzt werden. Adrian Herzog wurde zum neuen Gemeinderat gewählt.

## Ressort Gemeindeammann Stefan Grunder

---

### Behörden, Allgemeine Verwaltung, Personal

- Demissionierung Gemeinderat Aebi Christoph, neu: Herzog Adrian
- Personalgespräche
- 40 Gemeinderatssitzungen

### Finanzen

- Übernahme der Abteilung Finanzen durch die Firma meingemeindeprofi.ch
- Sitzungen mit der Finanzkommission

### Hochbau

- 61 Baugesuche wurden eingereicht
- Mehrere Ortsbegehungen
- Diverse Sitzungen mit Bauherren und Einsprechern
- Sitzungen mit Koch+Partner Laufenburg, KSL Ingenieure Frick und GemPro Kaisten

### Liegenschaft EWG

- Mehrere Unterhaltsarbeiten
- Beschluss für neue Kindergartenräumlichkeiten
- Mehrere Sitzungen Hauswarten/Werkhof
- Mängelbehebung bei Neubau Garderoben Sportplatz Netzi Eiken
- Sanierungsarbeiten Turnhalle in die Wege geleitet

### Delegationen

- Gemeindeverband Bezirk Laufenburg inkl. Abgeordneter
- Behördenausschuss Polizei oberes Fricktal (POF)
- Projektgruppe Sisslerfeld

## **Ressort Gemeinderat Markus Zwahlen**

---

### **Ortsbürgerwesen**

Die Ortsbürgerkommission tagte viermal. Thematisiert wurde die Waldregulierung, das Postgebäude, das Budget, diverse Anlässe.

### **Bildungswesen**

- Übergangsjahr mit der Verschiebung der Oberstufe nach Frick

### **Landwirtschaft**

- Landwirtschaftsgipfel 2019 (2. April)
- Thema Wassersparen im Sommer

### **Natur- und Landwirtschaftskommission**

- Je eine Sitzung im Frühling und Herbst
- Arbeitseinsatz Chinz im März

### **Feuerwehr Sisslerfeld**

- Drei Kommissionssitzungen
- Jährliche Konferenz der Gemeinderäte Eiken, Sisseln und Münchwilen
- Mehrere Besprechungen zwischen den Gemeinderäten mit Ressort Feuerwehr
- Besuch mehrerer Übungen und Rekrutierung durch Gemeinderat
- Endprobe in Münchwilen im Oktober

### **Delegationen**

- Ausführungskommission / Vorstand BVG Eiken
- Feuerwehrkommission
- Landwirtschaftskommission
- Natur- und Landschaftsschutzkommission (NLK)
- Forstbetrieb Thiersteinberg Betriebskommission
- Ortsbürgerkommission

## **Ressort Gemeinderat Ingo Anders**

---

### **Bibliothek**

Es ist gelungen, die Bibliothek weiter finanziell zu stärken, da die umliegenden Gemeinden weiterhin einen Solidaritätsbeitrag leisten.

Die laufenden Kosten konnten gehalten werden, die Ausleihen sind gestiegen, das führte zu Mehreinnahmen. Das Team ist engagiert wie immer und konnte durch Arbeitsmehraufwand auch mehr Zuzahlungen des Kantons generieren.

### **Tiefbau mit Strassen**

- Die Bergstrasse wurde ab Gässli bis Ende Baugebiet neu erstellt und ab Gässli bis zur Schupfarterstrasse erneuert.
- Diverse öffentliche Kies-Parkplätze am Margritenweg und am Rebenweg wurden mit Sickerverbundsteinen versehen.
- Die Neumattstrasse wurde zwischen dem Tulpenweg und dem Eilenzweg auf einer Länge von 80 m vollständig erneuert.
- Der Eilenzweg wurde ab der Neumattstrasse auf einer Länge von 40 m vollständig erneuert.
- Im Eichenweg wurden die losen Randabschlüsse erneuert.
- An der Rüttistrasse ab Parkplatz beim Friedhof bis zum Kindergarten wurden punktuell Belagsflicke ausgeführt.
- Die Strassen wurden 9-mal maschinell gewischt.

Weitere Projektewurden aufgegleast.

### **Abwasserbeseitigung**

Der Abwasserverband arbeitet stetig daran, die Qualität der Abwasserbeseitigung zu verbessern, dazu tragen einige Massnahmen bei, welche auch in Eikner Hoheitsgebiet fallen.

Die Überprüfung der Abwasserleitungen im ersten Quartier konnte fast abgeschlossen werden und die Sanierungsarbeiten haben begonnen.

### **Wasserversorgung**

Es wurden diverse Hausanschlüsse und Schieber gesetzt, verbunden auch mit dem Strassenbau, um die Synergien zu nutzen.

Instandsetzungsarbeiten wie z.B. Hydranten prüfen und neu setzen gehören zu den immer wiederkehrenden Arbeiten des Werkhofs. Leitungsbrüche werden immer wieder geflickt und einige Leitungen sind ersetzt worden.

### **Verkehrssicherheit**

An der Rüttistrasse wurde ein Halteverbot ausgesprochen. Des Weiteren wird Sicherheit unserer Fussgängerstreifen durch den Kanton geprüft. Weitere Verkehrssicherheitsmassnahmen sind in Prüfung.

### **Delegationen**

- Abwasserverband Stein-Münchwilen-Eiken-Sisseln (SMES)
- Fricktal Regio Planungsverband
- Begleitgruppe Teilumfahrung NORD Frick
- Steuerungsgruppe Arealentwicklung Sisslerfeld
- Bibliothekskommission
- ChremetPlus Projektbegleitung

## **Ressort Gemeinderätin Sandra Adamek**

---

### **Soziale Wohlfahrt**

- Start des Pilotprojekts offene Jugendarbeit
- Neuerarbeitung des Mittagstischkonzepts und Erweiterung zum Seniorenmittagstisch

### **Bestattungswesen, Friedhof**

- Friedhofstore wurden ersetzt

### **Gesundheitswesen**

-/-

### **Delegationen**

- Förderverein Gesundheitszentrum Fricktal
- Verein für Altersbetreuung im Oberen Fricktal (VAOF)
- Spitex Fricktal AG
- Verein Tagesfamilien
- Jugendarbeit

## **Ressort Gemeinderat Adrian Herzog**

---

Gemeinderat Adrian Herzog hat seine Amtsperiode am 02.12.2019 angetreten.

Folgende Ressorts hat er übernommen:

- Militärwesen und Bevölkerungsschutz
- Bahn, Bus und Post
- Umweltschutz
- Abfallentsorgung

- Telekommunikation
- Energiewesen
- Hochbau

### Delegationen

- Gemeindeverband Regionalschiessanlage Schluen
- Gemeindeverband Abfallbeseitigung Oberes Fricktal (GAOF)
- Interessengemeinschaft AEW

## Statistisches

### Abstimmungen und Wahlen

---

- Abstimmungen: 2
- Wahlen: 8
- Ersatzwahl Mitglied Gemeinderat
- Ersatzwahl Mitglied Finanzkommission
- Nationalratswahlen
- Ständeratswahlen

### Gemeindeversammlungen

---

2 Einwohnergemeindeversammlungen mit total 12 Traktanden  
 2 Ortsbürgergemeindeversammlungen mit total 7 Traktanden

### Einwohnerkontrolle

---

	2019	2018
Einwohnerzahl per 31.12.	2'316	2'306
Schweizerinnen und Schweizer	1'798	1'808
Ausländerinnen und Ausländer	518	498
Wochenaufenthalter	30	29

### Zivilstandsfälle

---

	2019	2018
Geburten	19	24
Eheschliessungen	19	27
Todesfälle	15	17
Anerkennungen	0	0

### Gratulationen

---

	2019
Geburtstagsjubiläen	83
Hochzeitsjubiläen	7

## **Bauwesen**

---

Die Baustatistik berücksichtigt alle Geschäfte per 31. Dezember 2019. Wurden z. B. Baugesuche vom 2019 nach dem 1. Januar 2020 bewilligt, werden diese im Rechenschaftsbericht 2020 behandelt. Baugesuche, welche vor dem 1. Januar 2019 eingereicht, jedoch erst im Jahr 2019 bewilligt/abgelehnt wurden, sind im Rechenschaftsbericht 2019 enthalten.

Bis zum 31. Dezember 2019 wurden insgesamt 61 (Vorjahr: 32) Baugesuche eingereicht.

Von den besagten 61 Baugesuchen wurden bis zum 31. Dezember 2019 46 Baugesuche bewilligt. 15 Baugesuche konnten bis zum Stichtag noch nicht bewilligt oder abgewiesen werden.

21 der 61 Baugesuche sind der Kategorie «Tiefbau» zugeteilt. Gemäss Definition sind Tiefbauten Bauwerke, die in der Regel grösstenteils unter der Bodenhöhe (z. B. Versorgung, Entsorgung) liegen. Zu den Tiefbauten zählen auch Bauwerke, die über der Bodenhöhe liegen, jedoch keine unabhängige Nutzung zulassen, und nicht zur Unterbringung von Menschen, Tieren oder Gütern bestimmt sind.

Die restlichen 40 eingegangenen Baugesuche sind der Kategorie «Hochbau» zugewiesen. Gemäss Definition sind Hochbauten Bauwerke, die in der Regel grösstenteils über der Bodenhöhe liegen.

<b>(per 31.12.2019)</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
<b>Eingereichte Baugesuche</b> davon:	61	32
Hochbau	40	21
Tiefbau	21	11

<b>Baubewilligungen wurden erteilt für:</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Ein-, Zwei- oder Mehrfamilienhäuser (inkl. Rückbau von bestehender Liegenschaft)	1	4
Übrige Wohnungsbauten (z. B. Um-/Anbauten)	6	3
Gewerbe, Industrie, Landwirtschaft	10	6
Öffentliche Bauten und Anlagen	3	5
Übrige Bauten und Anlagen (z.B. Kleinbauten, geringfügige Bauten, Umgebung, Infrastruktur, usw.)	28	16
Erteilte Baubewilligungen total	48	34
Abweisungen total	2	0

<b>Sozialamt</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Zu betreuende Sozialfälle (per 31.12)	17	31
davon ausländische Staatsangehörige (per 31.12)	8	12
Alimentenbevorschussungen	5	4
Elternschaftsbeihilfe	1	1

<b>Steueramt (Steuerperiode)</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Selbständig Erwerbende	43	53
Landwirte	16	19
Unselbständig Erwerbende	1'256	1'233
Sekundär Steuerpflichtige (ausserkantonal)	54	58
Unterjährige Steuerpflicht	18	23
Kapitalzahlungen	101	97
Grundstückgewinnsteuern	40	32

Anzahl Steuerpflichtige (per 31.12.)	1'387	1'386
<b>Betriebsamt</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Betreibung auf Pfändung oder Konkurs	973	947
Grundpfand	2	2
Pfändungen	607	609
Verlustscheine	435	466
Rechtsvorschläge	72	68
Verwertungen	410	367
<b>Hundesteuer</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Anzahl registrierte Hunde	(Stand 01.03.2020) 175	147

### **Brandschutz**

Zu allen brandschutzrelevanten Bauvorhaben erstattet der kommunale Brandschutzbeamte, Herr Markus Hollenstein, Kaminfegermeister, Kaisten, seinen Mitbericht, der den Bauherrschaften mit der Baubewilligung eröffnet wird. Als Kaminfeger hat Herr Hollenstein im Jahre 2019 insgesamt in 335 (518) Haushaltungen Kaminreinigungen durchgeführt, davon in 300 (480) Haushaltungen eine einmalige Reinigung, in 35 (38) Haushaltungen eine zweimalige Reinigung.

<b>Feuerwehr Eiken-Sisseln-Münchwilen</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Eingeteilte Frauen und Männer	102	100
Einsätze der Feuerwehr	23	19

<b>Regionale Zivilschutzorganisation Unteres Fricktal</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Wiederholungskurse	32	34
Teilnehmer	892	736
Diensttage	2'205	1'938
«Nichteingerückte»	33	19

<b>Schutzräume Kanton Aargau</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Total Schutzräume	3'451	
Anzahl der unterzubringenden Personen	65'698	
Schutzraumkontrolle	458	443
Schutzplätze	8'984	8'528
Nicht einsatzfähige Schutzräume	49	40

<b>Schutzdienstpflichtige per Ende</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Aktive	528	549

<b>Polizei Oberes Fricktal (gesamter Verband)</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Vorläufige Festnahmen	37	50
Fürsorgerische Unterbringungen	27	23
Aufenthaltsnachforschungen	11	12
Zuführungen	33	24
Zustellungen	342	287
Rechtshilfeersuchen	893	822
Aufträge Strassenverkehrsamt	192	199
Häusliche Gewalt	67	62
<b>Anzeigen</b>		
Strafgesetzbuch	35	60
Strassenverkehrsgesetz	470	444
Betäubungsmittelgesetz	23	13
Ausländergesetz	9	9
Umweltschutz	6	9
Polizeireglement	3	4
<b>Uniformierte Präsenz</b>		
In Stunden total	9'879	9'334
In Prozent total	47%	43%
<b>Kriminalitätsbekämpfung (in Stunden)</b>		
Quartierkontrollen, Prävention	3'235	2'158
<b>Sicherheit und Ordnung (in Stunden)</b>		
Öffentliche Sicherheit	851	663
Alaromeinsätze	47	83
Lokale Sicherheit allgemein	1'051	2'140
<b>Verkehrssicherheit (in Stunden)</b>		
Stehende Verkehrskontrollen	869	1'032
Patrouillentätigkeit allgemein	352	315
<b>Verkehrsinstruktion (in Stunden)</b>		
Theorie in den Schulen	196	175
Praxis auf der Strasse	394	461
Planung	338	384
<b>Ordnungsbussen</b>		
Strassenverkehrsgesetz	3'805	2'110
Betäubungsmittelgesetz	20	13
Polizeireglement	52	27
Total	3'877	2'150
<b>Geschwindigkeitskontrollen</b>		
Kontrollen	137	187
Gemessene Fahrzeuge	100'369	100'823
Anzahl Übertretungen	6'059	8'918
<b>Übertretungen</b>		
1 – 5 km/h	4'709	6'888
6 – 10 km/h	1'052	1'615
11 – 15 km/h	231	320
über 15 km/h	67	95

Übertretungsquote	6%	9%
<b>Einsatzstunden RPOFP im Gebiet Regional Polizei Unteres Fricktal (RPUFP)</b>		
Total	670	680
<b>Einsatzstunden RPUFR im Gebiet Regional Polizei Oberes Fricktal (RPOFP)</b>		
Total	535	540
<b>Fundbüro</b>		
Abgegebene Fundgegenstände	209	190
Vermittelte Fundgegenstände	127	103

<b>Schülerzahlen im Schuljahr</b>	<b>2019/20</b>	<b>2018/19</b>
-----------------------------------	----------------	----------------

Schulbesuch in Eiken

Kindergarten (2 Abteilungen)	55	49
1. - 6. Klasse	130	127
2. Klasse Sekundar	0	21
2. Klasse Real	0	13
3. Klasse Sekundar	0	18

Auswärtiger Schulbesuch

Externe Schulen	3	3
Heilpädagogische Sonderschule in Frick	2	2
Weitere Sonderschulen	5	2
Privatschulen	3	3
Homeschooling durch Eltern	0	1

Lehrpersonen

Lehrpersonen Kindergarten/Primarstufe	19	24
Oberstufe	11	0
Assistenzpersonen	1	2

Jubiläen

Martina Janser, fünfjähriges Jubiläum im Juli 2019

Schulische Anlässe im 2019

- Januar 2019: Winterlager der Schule Eiken mit 32 SchülerInnen
- Dienstag, 07.05.2019: Abschlussfest Kreisschule EMS für OberstufenschülerInnen
- Dienstag, 28.05.2019: Sporttag der Gesamtschule
- Dienstag, 02.07.2019: Schulschlussfeier der Gesamtschule
- Dienstag, 03.09.2019: Herbstwanderung Gesamtschule
- Do/Fr, 17./18.10.2020: Friedens-Projekttag Gesamtschule
- Montag, 28.10.2020: Kickboard-Tag für 1. – 4. Klasse



<b>Bibliothek</b>	<b>2019</b>
Medienangebot	9'016
Ausleihen	32'206
Mitglieder	1'251

<b>Pro Senectute</b>	<b>2019</b>
Anzahl Kontaktaufnahme ganzer Kanton	10'071
Anzahl Zugriffe auf Internetseite	39'420
Anzahl Kontaktaufnahmen in Eiken	34

### **Motorfahrzeugstatistik Kanton Aargau**

Registrierte Fahrzeuge per 30.09.2019 563'174

<b>Abfallentsorgung</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Kehrichtabfuhr	(inkl. Sperrgut) 384.64 t	388.24 t
Sperrgut	s. oben	0.6 t

#### permanente Sammelstellen

Grünmaterial	672 m <sup>3</sup>	603 m <sup>3</sup>
Altglas	52.53	53.95 t
Altpapier (Sammlungen Schule/Entsorgungsplatz)	75.65 10.46	81.52 t
Altmetall / Alteisen	14.5 t	15.7 t
Weissblech	4.78 t	3.14 t

<b>Landwirtschaft</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Mäusefang	887	284
<u>Pilzkontrolle (Anzahl Arten)</u>		
Zur Kontrolle vorgelegene Pilze	13 (8.8 kg)	11 (3.5 kg)
Zum privaten Verzehr freigegebene Pilze	8 (7.0 kg)	6 (2.6 kg)
Beschlagnahmte ungeniessbare, giftige Pilze	5 (1.8 kg)	5 (0.9 kg)

<b>Kleidersammlung</b>	<b>2019</b>
Altkleider, nachhaltig wiederverwertet	28'000 t

### **Bauamt Eiken (Unterhalt)**

#### **Kto-Nr: 2170 Schulliegenschaften**

- Im Gartenspielhaus beim Kindergarten wurde der Boden erneuert.

#### **Kto-Nr: 3290 Kultur, übriges**

- Vom 5. bis zum 8. Juli fand in Eiken das 4-Dörfertreffen statt.

**Kto-Nr: 3410 Sport, Sportanlage Netzi**

- Der Parkplatz bei der Sportanlage Netzi wurde erneuert.

**Kto-Nr: 3420 Freizeit, Spielplatz, Rastplätze**

- Das grosse Fass auf dem Spielplatz Lindenboden wurde entfernt.
- Die neuen Spielgeräte wurden aufgestellt. (Turm mit grosser Rutschbahn, kleiner Turm mit verschiedenen Aufstiegsmöglichkeiten mit kleiner Rutschbahn, neues Spielhaus)
- Am 18. April fand die Einweihung des neuen Spielplatzes statt.
- Im Unterstand wurde eine Box montiert zur Aufbewahrung von Sandspielgeräten.

**Kto-Nr: 6150 Gemeindestrassen**

- Die Bergstrasse wurde ab Gässli bis Ende Baugebiet neu erstellt und ab Gässli bis zur Schupfarterstrasse erneuert.
- Diverse öffentliche Kies-Parkplätze am Margritenweg und am Rebenweg wurden mit Sickerverbundsteinen versehen.
- Die Neumattstrasse wurde zwischen dem Tulpenweg und dem Eilenzweg auf einer Länge von 80 m vollständig erneuert.
- Der Eilenzweg wurde ab der Neumattstrasse auf einer Länge von 40 m vollständig erneuert.
- Im Eichenweg wurden die losen Randabschlüsse erneuert.
- An der Rüttistrasse ab Parkplatz beim Friedhof bis zum Kindergarten wurden punktuell Belagsflicke ausgeführt.
- Die Strassen wurden 9-mal maschinell gewischt.

**Winterdienst Winter 2018 / 2019:**

- 1 x mussten alle Strassen gepflügt werden. 2 x wurden nur die steilen und schattigen Strassenstücke gepflügt.
- 15 x musste maschinell gesalzen werden. Dabei wurden 2800 kg Salz gestreut.

**Kto-Nr: 7201 Abwasserbeseitigung Gemeindebetriebe**

- In der Bergstrasse wurde eine neue Gemeindekanalisationsleitung erstellt.
- An der Pumpe vom Regenbecken wurde ein Service durchgeführt.
- Die Pumpe im Regenbecken war einmal verstopft.
- Kanalisations-Hausanschlüsse: Beginn der Kamera-Aufnahmen und wenn nötig mit den Sanierungen.
- Katasternachführung aller zusätzlich abgeklärten Kanalisationsleitungen.

**Kto-Nr: 7301 Abfallwirtschaft Gemeindebetrieb**

- Am 4. Mai und am 22. Oktober wurden Bring- und Holtage durchgeführt. Das nicht mitgenommene Material wurde sortiert. Pro Sammeltag mussten jeweils 500 kg der Kehrichtverbrennung zugeführt werden.
- Am Buchhaldenweg wurden 2 Unterflursammelcontainer für Hauskehricht installiert.
- Der bestehende Abfallcontainer am Höchiweg wurde an den Alemannenweg verschoben.
- Im Frühling wurden alle Robidog-Behälter und alle Abfallkübel gewaschen.
- Am Eichenweg wurde ein zusätzlicher Robidog-Behälter aufgestellt.
- Per 31. Dezember 2019 stehen in Eiken ohne Berücksichtigung der öffentlichen Gebäude 23 Robidog und 37 Abfallkübel zur Verfügung.

**Kto-Nr: 7500 Arten- und Landschaftsschutz**

- Im März fand ein öffentlicher Arbeitseinsatz der NLK im Gebiet des Waldlehrpfades statt.

**Kto-Nr: 7710 Friedhof**

- Im Frühling wurden die neuen Eingangstore montiert.
- Es fanden folgende Bestattungen statt:
- Erdbestattungen: 0

- Bestattung im Gemeinschaftsgrab 5
- Bestattung im Urneneinzelgrab 0
- Urnenbestattung im Grab des Partners 1
- Urnenbestattung im Plattengrab 7
- Bestattungen privat 1
- Bestattungen im Ausland 0
- Frühverlorene Kinder 0
- Urnenwand 1

#### **Kto-Nr: 8110 Landwirtschaft**

- Der Weg entlang der SBB-Rheintalstrecke ab Syngenta bis zur Gasstation wurde durch die Axpo saniert.
- Auf dem Berg wurden in der Bergstrasse diverse Belagsflicke ausgeführt.

#### **Kto-Nr: 9901 Werkhof**

- Folgende Maschinen und Fahrzeuge wurden angeschafft:
- Schlegelmäher AS 70
- Rohrkamera für Kanalisationsrohre
  
- Folgende Unterhaltsarbeiten wurden ausgeführt:
- Das Vordach beim Werkhof wurde durch einen LKW beschädigt und musste abgerissen werden. Das erstellte Notdach führte zu einem Wassereinbruch im Werkhofmagazin und im Theorieraum. Die Trocknungsarbeiten wurden sofort ausgeführt. Die Gemeinde besitzt eine Versicherung. Der Neubau des Vordaches und die Renovierungen erfolgen im Jahr 2019.
  
- **Ortsbürgergemeinde**
- Der Estrich im Waldhaus wurde vollständig geräumt und geputzt, damit die Isolation und ein neuer Boden montiert werden konnten.
- Am 17. März fand die Waldbereisung mit der Bevölkerung statt. Am Ende des Rundganges wurde das renovierte Waldhaus eingeweiht.

### **Wasserversorgung Eiken**

---

#### **Wassersteuerung:**

Neu werden die Monats- und Jahresprotokolle vom PC Wassersteuerung an den PC Werkhof gemailt.

#### **Hydrantenkontrolle:**

Die Hydrantenkontrolle wurde Ende September durchgeführt.

Die Hydranten an Stumpfenleitungen wurden an folgenden Daten gespült:

24. April, 29. Juli, 23. September, 14. Dezember.

Der Hydrant Nr. 82 an der Bergstrasse wurde ca. 40 m oberhalb des alten Standortes ersetzt.

Der Hydrant Nr. 29 am Eilenzweg wurde ersetzt. (Hinni Modell 6006)

Die Hydranten Nr. 41, 103, 105 und 115 wurden durch die Firma Hinni revidiert.

Der Hydrant Nr. 103 wurde verlängert.

#### **Schieberkontrolle:**

Im Oktober wurde die Schieberkontrolle im Dorfteil Süd durchgeführt.

Dabei wurden diverse Strassenkappen durch die magnetischen Fiberglaskappen der Firma Hawle ersetzt.

#### **Ersatz bestehender Hauszuleitungen: 10 Stück**

Zehntenweg	neu PE, Ø 63 mm und 40 mm
Wassergrabenstrasse 7	neu PE, Ø 63 mm
Hofackerweg 9	neu PE, Ø 63 mm

Vor den Haldenstrasse 9	neu PE, Ø 40 mm
Bergstrasse 23	neu PE, Ø 40 mm
Bergstrasse 9, 10, 12, 13, 15	neu PE, bis ausserhalb Strasse
Neumattstrasse 11	neu PE, bis ausserhalb Strasse

#### **Neue Hausanschlüsse: 3 Stück**

Buchhaldenweg 37	Herr Herzog Adrian
Neumattstrasse 13	Fam. Melileo
Hauptstrasse 14	Überbauung Hofpark

#### **Ersatz von Wasseruhren: 11 Stück**

Hauptstrasse 22	Frau Brigitte Giess
Bahnhofstrasse 11	Fam. Wächter
Sägeweg	Zivilschutzzentrum
Bergstrasse 23	Herr Walter Ciresa
Schupfarterstrasse 1	Restaurant Sonne (Herr Trachsel Robert)
Vor den Haldenstrasse 7	Fam. John Roland
Dammstrasse 6	Herr Gränacher Beat
Bahnhofstrasse 3	Fam. Schwarb Beat
Höchiweg 14	Fam. Saridis Daniel
Rüttistrasse 4	Wohnheim MBF
Vor den Haldenstrasse 9	Herr Meyer René

#### **Neubauten und Änderungen:**

Ersatz der Wasserleitung in der Bergstrasse, ab Gässli bis oberhalb der Liegenschaft Ciresa inklusive Leitungszusammenschluss bei Hydrant Nr. 126.

Infolge Neubaus eines Schwimmbades, Verlegung der Hauptleitung im Garten von Dinkel Alex an der Wartstrasse 19.

Neubau Wasserleitungs-Ringschluss ab Wassergrabenstrasse bei Hydrant 142 zur Wasserleitung im Föhrenweg.

Wasserleitungsersatz in der Neumattstrasse und im Eilenzweg.

#### **Leitungsbrüche Hauptleitungen: 3 Stück:**

2. Juni, Mattenplätz, nahe Laufenburgerstrasse, RBS 300 mm

31. Juli, Stettenenstrasse bei Trafostation, RBS 200 mm

20. September, Rüttistrasse 2, RBS 125 mm

#### **Leitungsbrüche Hauszuleitungen: 5 Stück:**

5. März, Wartstrasse 3, Militärküche Rössli, RBS 40 mm

15. Juli, Hauptstrasse 97, Fam. Plangger, RBS

19. Juli, Wassergrabenstrasse 7, MFH Dinkel Bruno, 50 mm RBS

9. August, Bahnhofstrasse 6, Pub, 40 mm RBS

24. September, Hofackerweg 9, Notleitung

24. September, Stettenenstrasse 45, Brutschi Motos, 50 mm RBS

20. November, V. d. Haldenstrasse 9, Meyer René, Notleitung

#### **Wasserproben:**

Eigenkontrolle: 8. April, 19. August

Kontrolle auf Chloroethanolil: 30. September

Kontrolle durch Bachema: 5. November

#### **Pumpwerk:**

8. Februar, die reparierte Netzpumpe 2 wird geliefert und am 11. Februar wieder eingebaut.

13. Februar, bei der Netzpumpe 1 wird das Lagerfett ersetzt.

28. März, bei der Netzpumpe 2 wird das Lager gewechselt.

6. Mai, bei der Netzpumpe 1 wird das Lager gewechselt.

17. April, Kontrolle der Filter.

### **Reservoir**

Die Entfeuchter im Reservoir wurden revidiert.

### **Leckortung:**

Bei erhöhtem Wasserverbrauch wurden Ortomaten eingeleesen.

### **Produktion, Verbrauch:**

Geförderte Wassermenge Pumpwerk Hard: 271'284 m<sup>3</sup>

Lieferung an Frick: 2'790 m<sup>3</sup>

Bezug von Frick: 000 m<sup>3</sup>

Nettolieferung an Frick: 2'790 m<sup>3</sup>

Nettolieferung an Schupfart: 49'916 m<sup>3</sup>

Abgabe an Münchwilen: 2'779 m<sup>3</sup>

Bezug von Münchwilen: 388 m<sup>3</sup>

Abgabe an Sisseln: 21'525 m<sup>3</sup>

Jahresverbrauch Eiken: 203'087 m<sup>3</sup>

Tagesverbrauch Eiken:

(201'858 m<sup>3</sup> geteilt durch 365 Tage) 556 m<sup>3</sup>

### **Schlusswort**

Bei Themen und Fragen, die im vorliegenden Rechenschaftsbericht nicht oder nur am Rande behandelt wurden, geben die Mitglieder des Gemeinderates sowie die Gemeindeverwaltung gerne weitere Auskünfte.

**GEMEINDERAT EIKEN**